



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7213013 / 10.02.2020
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020565 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 3.922,800 KG Net weight 3.343,200 KG Volumes 4,320 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550722441 Hub System 1st/7th Gear opl Customer article number: 0550722441 Position 1	3.360 PC	3.343,200 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	12 PC	180 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	240 PC	310 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	240 PC	62 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	12 PC	28 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180158187 5010744824
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3360

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 12

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 13/02/2020

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber blanc = Exemplaire pour commettant wit = Exemplaar voor lastgever
rosa = Exemplar für Absender rose = Exemplaire de l'expéditeur rosa = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire de l'expéditeur blau = Exemplaar voor geadresseerde
grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire de l'expéditeur vert = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Exemplar per mittente bianco = Exemplaire per mittente bianco = Exemplar per mittente
blu = Exemplar per destinatario blu = Exemplaire per destinatario blu = Exemplar per destinatario
verde = Exemplar per trasportatore verde = Exemplaire per trasportatore verde = Exemplar per trasportatore
white = Copy for orderer white = Copy for orderer white = Copy for orderer
pink = Copy for sender pink = Copy for sender pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee blue = Copy for consignee blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier green = Copy for carrier green = Copy for carrier
hvtd = Exemplar for ordregiver hvtd = Exemplar for ordregiver hvtd = Exemplar for ordregiver
rosa = Exemplar for afsender rosa = Exemplar for afsender rosa = Exemplar for afsender
blaa = Exemplar for modtager blaa = Exemplar for modtager blaa = Exemplar for modtager
grön = Exemplar for befördrer grön = Exemplar for befördrer grön = Exemplar for befördrer

1 Absender (Name, Adresse, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 20-001213 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna SPA Via Dei Ciclamini 4 40026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Ueu Land/Pays Modugno Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übergabe Lieu et date de la Ort/Ueu Land/Pays 200221 Magna PT B.V. & Co. KG		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés Lshv. 2500		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 60 Pck. Pumpen + Klappen 24 Pck. Getriebeschächte		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 60 Pck. Pumpen + Klappen 24 Pck. Getriebeschächte	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage Pumpen + Klappen Getriebeschächte		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport Pumpen + Klappen Getriebeschächte	
10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 23058 kg	
12 Umfang in m³ Cubeage m³		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	
16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		17 Ausfertigt in Établie à Bad Windsheim	
18 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG		19 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Schweitzer GmbH & Co.	
20 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Genehmigung des Frachtführers 91438 Bad Windsheim bis km		21 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes v Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes v Art Anzahl Kein Tausch Tausch Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette	
22 Vertragspartner des Frachtführers		23 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
23 Amtliches Kennzeichen Kfz HW OA 382 Anhänger LB SC 448		24 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
24 Benutzte Gen.-Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT	